

**Haben Sie Interesse daran,  
besucht zu werden?**

**Dann wenden Sie sich bitte an:  
Bu hizmetlerimizden yararlanmak  
istiyorsanız bizimle irtibata geçebilirsiniz:**

Herrenberg  
**DITIB Frauengruppe / Kadın kolları**  
Einsatzleiterin Selma Irken  
Mobil 0175 - 7604278



Renningen  
**DITIB Moschee**  
Einsatzleiterin Elmas Erdogan  
Telefon 07159 / 1656508

Sindelfingen  
**NİSA Frauenverein e. V.**  
Einsatzleiterin Sükran Cihan  
Telefon 07031 / 603966



Weil der Stadt  
**Miteinander-Füreinander  
Bürgeraktion Weil der Stadt e. V.**  
Einsatzleiterin Senem Tozlu  
Telefon 07033 / 693697



oder an:  
Landratsamt Böblingen  
Soziales  
Altenhilfefachberatung  
Birgit Gehring  
Karin Braitmaier  
Parkstraße 16  
71034 Böblingen  
Telefon 07031 / 663-1729  
Telefax 07031 / 663-1269  
E-Mail: b.gehring@lrabb.de  
k.braitmaier@lrabb.de

**Impressum:**  
2016, Landkreis Böblingen  
Amt für Soziales, Altenhilfefachberatung

**Soziales**

**HEREINSPAZIERT**

**Ehrenamtlicher Besuchsdienst  
für ältere muslimische  
Frauen und Männer**

**Sizlere yardım elimizi  
uzatmak istiyoruz.**

**Yaşlı Müslüman kadınlarımıza  
ve erkeklerimize gönüllü ziyaret  
hizmetleri sunuyoruz.**

***Wir haben Zeit und Freude daran,  
uns um ältere Menschen zu kümmern.***

### **Wir können mit Ihnen zusammen**

- spazieren gehen
- Ihnen etwas vorlesen
- uns mit Ihnen unterhalten
- oder einfach nur zuhören.

Des Weiteren bieten wir Hilfestellung, Begleitung und Übersetzungsdienste bei Behörden an und vermitteln Kontakte zu Hilfs- und Betreuungsangeboten für ältere Menschen im Landkreis Böblingen.

***Interessiert?  
Dann sollten wir uns kennen lernen!***

### **Wir sind da für ältere Menschen,**

- die allein sind
- die nicht mehr mobil sind
- deren Angehörige eine Pause benötigen.

### **Für uns ist es selbstverständlich, dass wir**

- die Pflicht zur Verschwiegenheit ernst nehmen
- mit anderen Diensten zusammenarbeiten.

Die Häufigkeit und Dauer der Besuche legen wir mit Ihnen zusammen fest.

Da wir für Sie persönlich da sein wollen, übernehmen wir keine Hausarbeiten, Einkäufe und Pflegedienste.

***Bu işe gönül vermiş kişiler olarak belirli hizmetler sunmak için***

### **Sizlerle**

- gezerek
- kitaplar okuyarak
- sohbet ederek yada
- sadece sorunlarınızı dinleyerek

yanınızda bulunmak ve destek olmak istiyoruz.

Ayrıca refakat hizmetlerimizle ihtiyaç duyanlara Böblingen ve çevresindeki mercilerde yol göstererek, ilgili kurumlarla irtibat kurmanızı sağlar, yaşlılara hizmet veren diğer yardım ve bakım kuruluşlarıyla da iletişim kurmanıza yardımcı oluruz.

***Bu yardımlaşmaya ilgi veya ihtiyaç duyuyorsanız tanışalım.***

### **Sizlere yani,**

- yalnız yaşayanlara,
- yaşlılıktan eski güçlerine sahip olamayanlara ve de
- diğer aile fertlerinin üstündeki yükü biraz olsun hafifletmek isteyenlere

yardım elimizi uzatmak istiyoruz.

### **Tabii ki, verdiğimiz hizmetin en önemli kuralları**

- bize emanet ettiğiniz sırlarınızı saklı tutmak
- diğer hizmet veren kuruluşlarla yakinen çalışmak olacaktır.

Ziyaret sıklığını ve süresi isteğiniz doğrultusunda belirleyebiliriz.

Sizlerle şahsen ve yakinen ilgilenebilmek için, alışveriş, ev temizliği veya bakım gibi hizmetleri üstlenemiyoruz.